

El que no está conmigo está contra mí.  
San Lucas cap. XI vers. del 11 al 28.

# EL GRANO DE ARENA

El que no recoje conmigo desparrama.  
San Lucas, cap. XI, vers. 23

BISEMANARIO CONSAGRADO AL CORAZÓN DE JESÚS

CON APROBACIÓN DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

Oficinas: Infanta, 17

Precio de abono: 0'50 ptas. al mes

## APOSTOLADO DE LA ORACIÓN

### INTENCIÓN GENERAL PARA ENERO

Aprobada y bendecida por Su Santidad.

La consagración del siglo XX á Jesucristo.

#### ORACIÓN COTIDIANA PARA ESTE MES

¡Oh Jesús mi! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco en especial, á fin de que todo el siglo nuevo os pertenezca enteramente.

#### RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Consagrar á Nuestro Señor el siglo que comienza.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

1.<sup>a</sup> Restauración del espíritu cristiano en las familias.

2.<sup>a</sup> La santificación de los domingos y fiestas de precepto.

3.<sup>a</sup> Propagación de la devoción al Corazón de Jesús.

Paz para un matrimonio.—Santa unión para una familia.—Salud para otra.—Suerte propicia para un mozo en el próximo sorteo de quintas.—Una celadora enferma.—Salud para una sócia.—Ocho gracias especiales.—Solución de un asunto.—Doce intenciones particulares y una muy recomendada.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de Enero.

Día 3.—Santa Genoveva.

» 29.—San Francisco de Sales.

†

Se recomienda á los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por las asociadas Antonia Moll, Francisca Gahona y Juana Monjo recientemente fallecidas.

A. M. D. G.

## CULTOS

### PARROQUIA DE SANTA MARIA

Domingo, Pascua de Reyes.—Las misas rezadas se celebrarán á las horas de costumbre. La solemne se cantará á las nueve, y la última se dirá á las once.

Por la tarde.—A las dos catequística para niños, niñas y mujeres con el rezo de una parte del Rosario, plática doctrinal y cánticos propios.

A las tres solemnes Vísperas y Completas por la Rda. Comunidad y procesión del Santo Rosario como primer domingo de mes.

Viernes.—Después de la Misa primera se practicará el piadoso ejercicio del Vía Crucis.

### PARROQUIA DE NTRA. SRA. DEL CARMEN

Domingo 1.<sup>o</sup> de Enero Epifanía.—Las Misas se dirán á las horas de costumbre. A las dos enseñanza, de Doctrina cristiana. A las tres Vísperas, Rosario y adoración del Niño Jesús.

Martes.—Al anocheecer el piadoso ejercicio del Vía Crucis.

Sábado.—A las siete y media, Misa por las intenciones de la Liga antimasonica. Al anocheecer, después del rezo del Santo Rosario, visita á Ntra. Señora del Carmen y canto solemne de la Salve.

### PARROQUIA DE SAN FRANCISCO

Primer Domingo de Enero, festividad de la Epi-

fanía del Señor.—Misas rezadas á las cinco, siete y nueve. A las diez la solemne con música, en que oficiará de medio Pontifical el Evcmo Sr. Obispo y predicará el Rdo. D. Germán Ubeda, Pbro., M. A., Cappellán de honor de S. E. Ilma. A las catorce enseñanza del Catecismo; á las quince solemnes vísperas y después Rosario, procesión, y adoración del Niño Jesús.

Martes 8.—Misas rezadas á las siete y media y á las nueve en el altar de S. Antonio de Pádua.

#### IGLESIA DE RELIGIOSAS CONCEPCIONISTAS

Mañana domingo.—A las siete y media Misa solemne. Por la tarde se concluirá el devoto novenario que viene dedicándose al Niño Jesús.

Todos los viernes función reparadora.

Continúa á las ocho y media de los sábados la Novena a nuestra Señora del Sagrado Corazón.

## El Rey de los Reyes

Pocos dias hace hemos contemplado el glorioso nacimiento de un Niño que, aunque aparece en este mundo en medio de la mayor pobreza, su nacimiento será siempre celebrado por toda la cristiandad hasta la consumación de los siglos. Nacimiento que había sido anunciado anteriormente por los Profetas, cantado después por los coros angélicos, pregonado por los pastores y festejado con júbilo y alegría por todo el género humano, desde tan feliz día hasta el siglo XX que hemos empezado.

Veremos mañana á ese Santo Niño adorado por tres reyes magos que, al percibir en Oriente una refulgente estrella de extraordinaria lucidez, comprenden, auxiliados por la divina gracia, es precursora de alguna buena nueva.

En efecto: apenas su limitada razón iluminada por la fe les dicta que es señal segura de algún suceso especial, se disponen á seguirla y, acompañados de toda su servidumbre, emprenden el camino que aquella les muestra; cruzan áridos y solitarios desiertos y pasan por grandes y populosas ciudades, sin apartar un momento sus ojos de aquel astro esplendoroso que les sirve de guía.

Llegan, por fin, á la ciudad de Jerusalem, corte de Herodes, y preguntando por calles y plazas sin temor ni recato alguno: «¿Dónde está el Infante que ha nacido Rey de los judíos?» Se dirigen á Herodes, le repiten esta pregunta y añaden: «Hemos visto la estrella de este nuevo Rey y abandonamos nuestras cortes para venir á adorarle.»

Herodes en vista de tan inesperada visita y de tan obligatoria pregunta, manda á los Pontífices consulten los libros de los Profetas para saber en donde había de nacer Aquél que los magos, y con ellos después todos los hombres, apellidaban, «Rey de los Judíos». Consúltanse los libros de los Profetas y resultado, que éstos afirmaban había de nacer en Belén de Judá, Herodes participa esta noticia á los tres Reyes de Oriente, y les advierte que después de adorarle vuelvan á darle conocimiento de lo que hubiesen visto para luego ir él también á adorarle.

¡Indigno y falso rey! que cubriéndote con el

negro y sucio manto de la hipocresía cuando soberanos gentiles venidos de lejanas tierras daban ejemplo de fidelidad al Rey de reyes, pretendes, después, ejecutar los más espantosos crímenes y realizar tus maquiavélicas tramas, ¿crees, por ventura, que lograrás tus crueles deseos? ¿piensas, acaso, que aún matando á todos los niños de las cercanías de Belén será víctima de tu farsa y traidora justicia, el Niño Jesús que es el Rey de los reyes y el Señor de los señores?

Nó: no lo imagines, porque ese Niño que ves en mísero establo, viene á este mundo y se hace hombre para cumplir su divina misión sin la que el género humano permanecería en las tinieblas del error, viene á establecer la paz entre los hombres de buena voluntad, de ningún modo la Revolución.

Así fué; se despiden de Herodes los Reyes y continuando su carrera, llegan al lugar deseado acompañados de la estrella que acercándose más al suelo, se para sobre aquel humilde albergue en que reside el Rey de los cielos y de la tierra. Al ver los Magos la inmovilidad y más vivo centelleo de su guía comprenden que allí está el Rey á quien buscan, y entonces su alma se llena de gozo, de júbilo su corazón; y penetrando en tan modesta pero dulce morada encuentran en ella al Niño, objeto de su adoración, envuelto en pobres pañales y sin otro acompañamiento que sus Padres.

«En este momento, dice un insigne escritor:

Cámbiase de repente la decoración. El humilde grupo del portal, con sus pastores y zagalas en torno del Niño recién nacido, tórnase en brillante cortejo de príncipes y reyes que vienen á ocupar su lugar. Púrpuras y armiños en vez de pellicos y zamarras; ronco son de trompas y bocinas en vez del caramillo pastoril y del balido de las ovejas; pajes y palafraneros, camellos y caballos, ricas preseas de oro, incienso y mirra, coronas y diademas que ruedan humilladas por el suelo á los pies del divino Infante, la magestad real acompañada del prestigio de la ciencia rindiendo pleito homenaje al que á boca llena apellidan su Rey... Hé aquí la espléndida escena de este día, hé aquí el grandioso asunto de esta fiesta. María y José sin vanidad de ricos y sin embarazo de pobres, aceptan con noble sencillez en nombre del Niño Dios el vasallaje de aquellas testas coronadas: hasta los Angeles parecen suspender su regocijado *Gloria in excelsis* para atender solícitos á aquella nueva adoración, para la cual, no ellos, sino una estrella al efecto creada, ha servido de especial mensajero y embajador.»

Ahora bien: ¿Cuál no sería la sorpresa de aquellos Monarcas al ver á todo un Dios nacido en la pobreza? A ellos que quizá pensarían hallarle rodeado de todas las comodidades imaginables de esta vida, gozando de todos los bienes y riquezas de la tierra, ¿no les causaría cierta extrañeza tan, para ellos, deshonoroso estado? ¿Qué no dirían al observar que solamente el vestido más malo de uno de sus criados no era para comparar se con los mejores regalos y alhajas que el Hijo de Dios tenía en su cueva? Y sin embargo de

todo esto le rinden homenaje y postrándose ante Él, le adoran como á su Dios, le reconocen por su Rey y Señor y le ofrecen oro, incienso y mirra, símbolos de la Caridad, de la Gración y de la mortificación.

Luego que los tres Reyes, Gaspar, Baltasar y Melchor pasaron algunos días en tan grata y afable compañía y después de haber conversado con ellos un Angel, salieron de aquella celestial mansión, dirigiéndose á sus respectivos reinos por camino diferente del que habían traído para Belén, no haciendo así caso del ruego que el tiránico y revolucionario Herodes les había hecho.

La Estrella era figura de la Iglesia Católica; Jesucristo era verdadero Rey de los judíos por ser descendiente de David; y la política de Herodes era la misma de los masones de hoy.

G.

## HOMENAJE Á JESÚS REDENTOR

Inmensamente superior á cuanto podía esperarse ha sido el movimiento religioso que se ha desarrollado estos días en la ciudad de Mahón, al dar cumplimiento á los mandatos de Nuestro Santísimo Padre León XIII, para dar gracias á Jesucristo por los beneficios recibidos durante el siglo que acaba de terminar é impetrarlos mayores para el siglo que ya ha empezado. No sabemos que admirar más, si los adornos y la iluminación del templo, la suntuosidad de los diferentes actos del culto divino, la innumerable multitud que ha asistido con tal motivo á nuestras iglesias, ó la profunda religiosidad de que han dado muestras los devotos del Sagrado Corazón, los miembros de las demás corporaciones religiosas y los católicos en general acudiendo presurosos á honrar á Jesucristo, rindiéndole pleito homenaje de adoración.

Formaban el marco de tan religiosas y conmovedoras funciones, los adornos del templo que, gracias á los desvelos de la Comisión respectiva, presentaba un aspecto brillante y deslumbrador, cual nunca habíamos visto en el grandioso de Santa María, en términos que al contemplar conmovidos el hermoso golpe de vista que presentaba el altar mayor no creíamos residir en una población de tan escasos recursos como la nuestra. Lo magnífico del conjunto y lo bien acabado de los detalles merecen un aplauso para los autores del plan y sus ejecutores, aplauso que desde nuestras columnas les enviamos gustosos. El Presbiterio se presentó renovado completamente, improvisándose un altar nuevo con esbeltas hojas de la palmera llamada *Pritchordia Kilifera*, y en su parte alta con abundantes palmas de la *Bambusa gracilis*, y á ambos lados dos ejemplares magníficos de la *Helitizia angusta* y de la *Kentia Forstediana*. A ambos lados del Presbiterio en los altaritos dedicados á San Antonio Abad y San Sebastián, se destacaban bajo ricos doseles de damasco carmín y sobre fondo blanco, dos grandes corazones con la inscripción *Tú reinarás*. Los pendones de las diferentes asociaciones religiosas estaban colocados en las columnas del templo, formando trofeo á los cuadros del Via-Crucis adornados con hojas de palmera. Entre las hojas de las plantas que formaban el altar mayor y alrededor de la Imágen de la Santísima Virgen, el primer día de estos cultos, y formando círculo á Jesús Sacramentado los días siguientes, brillaban, como engarzadas piedras preciosas de diferentes colores, varias luces eléctricas que al usarse por primera vez en el templo, con tal ocasión parecía como si los adelantos de la ciencia viniesen á rendir

vasallaje á Nuestro Redentor. Ricos blandones de cera, grupos de luces, magníficos candelabros, numerosas arañas repartidas por el Presbiterio y por el interior de la espaciosa nave de la iglesia, globos blancos de luz en la cornisa y á ambos lados del monumental órgano completaban la iluminación interior de la iglesia. Al exterior, en el portal que da en la plaza de la Constitución, se formó con lucecitas de gas el nombre de Jesús, rodeado de otros globos luminosos. Dos jardines de plantas indígenas en el recinto de dicha plaza cercanos al templo, las casas en ella situadas colgadas con ricos damascos y la bandera nacional izada en los edificios públicos y en los topes de los barcos fondeados en el puerto y en los consulados los de su respectiva nacionalidad, eran las señales externas de la fiesta que en el interior del templo debía celebrarse.

Toda la ostentación y riqueza de los descritos adornos resultan pálidos al lado del fervor y piedad con que los católicos de Mahón han acudido presurosos á honrar á Jesucristo en los varios actos del culto que se celebraron. Estos se adaptaron completamente al programa que oportunamente dimos á conocer, por lo cual no publicaremos reseña detallada; sólo diremos que en los cultos del domingo, primer día de los mismos, dedicados á la Inmaculada Concepción de María, fué en extremo tierno y conmovedor el acto de ofrecimiento de coronas á la Reina de los cielos, por varios cofrades de las asociaciones piadosas. En este día el Rdo. D. Germán Ubeda predicó por la mañana un notable discurso probando que se habían cumplido exactamente aquellas palabras proféticas pronunciadas en momento solemne por Moisés: «Beatam me dicent omnes generationes» y por la tarde D. Fermín de Uncilla religioso agustino demostró que la devoción á la Virgen Santísima era señal de predestinación, debiendo tener esta devoción para ser verdadera dos caracteres, á saber: llevar una vida cristiana y trabajar para la salvación de los demás. En las Cuarenta Horas de Jesús Sacramentado que se siguieron sin interrupción desde las cinco de la mañana del jueves hasta finalizar, merece especial mención la innumerable concurrencia de fieles á la Misa que de Pontifical celebró nuestro Excmo Sr. Obispo á las doce del lunes al dar principio el nuevo siglo. En el Ofertorio predicó el ya mentado fray Fermín de Uncilla sobre el tema «Jesús es el camino de la verdad y la vida» y al administrar la comunión á los fieles fué tal la concurrencia de estos que al Ilmo. Sr. Obispo hubieron de secundarle dos Sres. sacerdotes y en la Capilla del Smo. aún así duró una hora y minutos calculándose en cerca de dos mil las personas que comulgaron en Sta. María y los demás templos de esta ciudad, número extraordinario y creemos que nunca visto en esta población. Acto seguido prosiguióse á la bendición de la cruz conmemorativa de esta fecha que debe también colocarse al igual que en Santa María en los demás templos de la Diócesis.

Cuando en la tarde del martes hubo de procederse á la procesión claustral para reservar á Jesús Sacramentado, después del sermón del Reverendo fray Uncilla, era materialmente imposible dar un paso en el templo de modo que casi se creía necesario desistir de formarse la procesión, tanta era la concurrencia. Al formarse esta acudieron multitud de hombres á la sacristía para llevar cirio en la misma. Seguía la comunidad de presbíteros de Santa María, la custodia llevada por el Excmo. Sr. Obispo bajo palio cuyas varas eran sostenidas por los celadores del Corazón de Jesús y al final la Junta del Apostolado. Presidía la procesión una Gomisión del Muy Ilustre Ayuntamiento con el Alcalde señor Pons Alzina, la cual comisión había ya asistido

por la noche á la Misa de Pontifical, dando con ello gallarda muestra de religiosidad.

Notables sermones predicaron con el fervor que los distingue, el Capellán de honor del Ilustrísimo Sr. Obispo D. Germán Ubeda y el Vice director del Apostolado D. Juan Mercadal, contribuyendo con ello á la mayor suntuosidad de los cultos.

Nuestra enhorabuena entusiasta, aunque sea humilde, á cuantos se han interesado en el mayor esplendor de estas fiestas, cuya solemnidad y lucidez han demostrado que el sentimiento católico no está perdido entre nuestros compatriotas; nuestra enhorabuena al Excmo. Sr. Obispo por su iniciativa; á los Rdos. Sres. Párrocos por lo acertado de su dirección; á las asociaciones piadosas por la parte activa que en ella han tomado; á las varias comisiones nombradas, entre ellas la de recursos que ha sabido procurarlos de tal suerte que han bastado para hacer frente á los gastos ocasionados; á los que ha contribuido con su óbolo, al Ilmo. Ayuntamiento por su asistencia y hermoso ejemplo, y al público mahonés todo por la parte que cada uno ha tomado en su esfera respectiva.

Y tú, Cristo inmortal, Rey de los siglos, Redentor de la humanidad, míranos á todos con ojos compasivos, apiádate de nosotros con tu Corazón clemente, ayúdanos en este valle de lágrimas, y hoy que estos actos piadosos dirigidos á tu mayor honra y gloria se repiten entre nosotros, á fin de que nadie te olvide, ninguno te desconozca y todos te amen, te posean y te gozen.

## TROZOS ESCOGIDOS

### La fé

Yo soy amor, y del amor camino;  
Soy blanca nave del Sagrado puerto;  
Por mí, postrado en el peñón desierto,  
Canta el asceta su triunfal destino.

Soy consuelo del triste peregrino  
Que cruza el mundo de pesares yerto;  
Soy árbol Santo del Eterno huerto,  
Rosa bendita del rosal divino.

Sin mí, la pena se desgarrar y llora;  
Sin mí, el dolor sus amarguras vierte;  
Sin mí, el sepulcro con furor devorr.

Aspirando mi luz, el alma es fuerte;  
La pena se hace amor; la noche, aurora;  
La tumba, claridad; faro la muerte.

(Bernardo Lopez García.)

### La limosna

Dar limosna al necesitado es colocar nuestros bienes á ganancia y sobre seguro; es atesorarlos en el cielo, donde no pueden ser destruidos ni robados, y prestarlos al Señor, de quien los recibimos, pues quien da al pobre, presta á Dios.

### Promesas huevas

Observad, Venerables Hermanos y queridos hijos, que cuando el liberalismo hable de promesas y recompensas, habla con la *humanidad*, con el *género humano*, y no con los hombres ni con los pueblos en concreto: la *humanidad* es la que progresa, la *humanidad* la que se engrandece, se perfecciona y eleva.

Poco importa que los hombres, como individuos se sacrifiquen, se degraden y se pierdan; basta á éstos, en premio de sus sacrificios, una paz de que nunca disfrutarán, una perfección social que nunca alcanzarán, un progreso que nadie define, unos derechos que nadie ejerce, una libertad que nada significa, si no es la perdición de las almas.

(Los Obispos del Ecuador.)



## Comentarios

Ahora sí que va de veras eso de la *reacción*.

No hay más que fijarse en la polvareda que levantan estos días todos los órganos, organillos y acordeones de la ganadería liberal, con motivo del artículo publicado en nuestro colega *El Siglo Futuro* por el Sr. Montaña, en el que rebatiendo los argumentos del Sr. Canalejas, viene en sustancia á decir que el *liberalismo es pecado*, según frases de Pío IX y de León XIII.

Y en verdad que tiene razón que les sobra á los liberales para levantar sus remos hasta tocar con ellos el cielo raso de sus respectivos aposentos.

Abí es nada, todo un preceptor de su Majestad y preceptor de Religión y moral, tener el atrevimiento, no ya de enseñar á su regio discípulo, sino de decir públicamente que el *liberalismo es pecado*. ¿Qué autoridades son en la materia ni el Sr. Montaña ni los Prelados, ni siquiera el Papa, cuando pontífices del fuste de Canalejas y Romero Robledo sostienen todo lo contrario?

\*\*\*

Claro es que siendo el Estado oficialmente católico, y siendo la religión oficial, ó sea la del Estado, católica, tiene derecho un católico, y más si es sacerdote, de pensar en católico, enseñar en católico y hablar pública y privadamente en católico; pero... ¡váyaless usted con retóricas á los liberales!

La ley liberal ya hasta los ciegos ven que es la del embudo, y por consecuencia su modo de pensar y de discurrir ha de estar en consonancia con la ley por ellos practicada. ¿La religión oficial es la católica? ¿La que profesan la mayoría de los españoles es la de Cristo? Pues á callarse todo el mundo, que aquí nadie tiene derecho á insultar provocar y ofender más que los liberales, los demás á casa, y á lo más, á lo más, á la sacristía.

\*\*\*

Por de pronto, según cuenta la prensa liberal, el Sr. Montaña ha dejado de ser profesor del Rey, y hasta hay quien pide que deje de ser el confesor de la Regente; pues este cargo, según la teoría liberal, tampoco debe ser de libre elección del interesado, sino impuesto ó consentido por el gobierno.

¡Cuidado si va ganando el individuo con tanta libertad!

A este paso, no tendrá nada de extraño que el día menos pensado sea preciso contar con la aprobación del gobernador ó del alcalde de barrio para tener uno su director espiritual.

O habrá de confesarse de contrabando para no caer en falta.

Casi, casi es de desear que vengan pronto al poder los amigos Pí y Salmerón, de Pablo Iglesias ó de Malatesta, á ver si tienen la manga un poco más ancha que los *piisimos* varones que hoy tienen el rabo de la sartén.

## LA SEMANA

Las once y media de esta mañana serían cuando las campanas de la parroquial iglesia matriz de Santa María han anunciado á los habitantes de esta población que iba á administrarse el santo sacramento del Bautismo al primer nacido en este siglo XX. En pocos momentos el espacioso templo se ha llenado de fieles deseosos de presenciar la sagrada ceremonia. Un poco más de las doce ha llegado S. E. Ilma., acompañado de su capellán de honor Rdo. D. Germán Ubeda, Misionero Apostólico, habiendo sido recibido el señor Obispo á la entrada de la iglesia por el Reverendo Clero de esta ciudad y bajo los armoniosos acordes de la marcha de Infantes. Han apadrinado tan augusto acto el Muy Iltre. Sr. Alcalde D. Guillermo Pons Alzina y la Sra. del señor Juez de 1.<sup>a</sup> Instancia de este Partido D.<sup>a</sup> Elvira Casablanca y Rodríguez de Buisen.

Terminada la ceremonia durante la cual se veían todas las tribunas atestadas de gente, en el mismo lujoso carruaje que había sido llevado

al templo el bautizando, y que gustoso cedió para dicho efecto nuestro distinguido amigo Don Lorenzo Pons de Cugulló, ha sido conducido á su casa en medio de multitud de personas que lo presenciaban y acompañado de su Sr. Padre y de los Señores que habían apadrinado tan augusto acto.

Reciban nuestra humilde enhorabuena los señores Padres y Padrinos y de una manera especial nuestro Excmo. Sr. Obispo por haber indicado la idea de bautizar solemnemente al primero quenaciese en este siglo, y el Muy Iltre. Ayuntamiento por la parte activa que ha tomado en secundarla, entregando 500 pesetas para ser depositadas y entregadas en su día á la citada criatura que ha venido al mundo en esta población la primera en el siglo XX.

Mañana domingo á las catorce se verificará el reconocimiento y pruebas de marcha del nuevo vapor «Isla de Menorca», procediéndose también á la bendición del expresado vapor, que efectuará el Ilmo. Sr. Obispo. Para dicho acto han sido invitados las primeras Autoridades y la Prensa.

El martes saldrá con la correspondencia para Palma el vapor correo «Isla de Menorca». El «Ciudad de Mahón» saldrá el lunes para Cádiz, verificándolo también para igual destino el «Nuevo Mahónés» desde Málaga.

En Cádiz limpiarán fondos dichos dos últimos vapores cubriendo después el «Ciudad de Mahón» la línea de Málaga á Melilla y regresando el «Nuevo Mahónés» á esta ciudad.

Al regreso del primer viaje del «Isla de Menorca» á Palma ó sea el 13 actual, es esperado en esta ciudad el digno Sr. Gobernador de esta Provincia Ilmo. D. Rafael Alvarez Sereix.

La Academia de la Congregación de San Estanislao prepara una solemne velada literaria-musical para el día 13 del actual, que será presidida por el Excmo. Sr. Obispo y á la que es probable asista también el Sr. Gobernador de la Provincia y Autoridades de esta localidad.

El próximo jueves verificará su primera junta general ordinaria la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, que será presidida por el Excmo. señor Obispo y se verificará en el salón de las Casas Consistoriales.

El Ayuntamiento de esta ciudad acordó ayer sustituir la esfera del reloj de las Casas consistoriales adaptándola al nuevo horario, así como adquirir un nuevo reloj para sustituir al que de larga fecha viene funcionando.

Ha sido elegido senador por este distrito el afamado abogado mallorquín D. Pedro Sampol.

Nuestro paisano D. Emilio Hédiger ha cesado en el mando del acorazado Pelayo sustituyéndole en el mismo el capitán de navío Don Emilio Días Moreu.

Ha llegado hasta nosotros una noticia que anhelamos ver desmentida formalmente.

Dícese que el Ayuntamiento de Alayor tiene el propósito de suprimir dos de las cuatro escuelas públicas que existen en dicha villa.

Semejante idea no puede prosperar, porque aún cuando el Ayuntamiento persistiera en ella —y no creemos que persista—, de seguro habrían de oponerse á su realización el señor Inspector y la Junta provincial de Instrucción pública.

¿Hay algo más fecundo que una escuela de primera enseñanza, donde se forma el corazón y se desarrolla la inteligencia de la tierna juventud? El progreso de los pueblos suele medirse por el desarrollo de la enseñanza popular.

Se ha dicho, y no sin fundamento, que crear escuelas equivale á cerrar cárceles. Y se ha dicho también, con no menos acierto, que «el maestro y no el cañón será en lo porvenir el árbitro de los destinos del mundo.»

Por renuncia de nuestro amigo D. Baltasar Tudurí se ha conferido la mayordomía de los vapores-correos de «La Marítima» á D. José Salvá y D. Jaime Mercadal, bien conocidos ya del público por su competencia y celo en el desempeño de tan delicado cargo.

La falta de salud ha sido el motivo porque «La Marítima» se vea privada de los excelentes servicios del Sr. Tudurí, á quién deseamos pronto y completo restablecimiento.

El Director Naviero de «La Marítima» Compañía Mahonesa de Vapores en atento B. L. M. ha invitado al Sr. Director de este periódico para asistir al reconocimiento y pruebas de marcha del nuevo vapor que se acaba de adquirir y hermosear, el «Isla de Menorca» y que han de tener lugar mañana á las catorce.

Agradecemos muy de veras al digno representante de «La Marítima» nuestro querido amigo D. Juan F. Taltavull la atención que ha tenido con nosotros, deseando muy de veras que el resultado de dichas pruebas sea el más satisfactorio.

El Excmo. Sr. Obispo asistirá mañana de medio Pontifical á la solemne Misa Mayor que la parroquia de San Francisco dedica á la Adoración de los Santos Reyes. La Misa será á orquesta cantada por los jovencitos de la Congregación de San Estanislao y predicará sobre la Epifanía del Señor nuestro querido amigo el Rdo. Don Germán Ubeda Pbro. Capellán de honor de Su E. Ilma.

Para principios de Febrero próximo se indica la llegada á este puerto de un buque de guerra alemán.

La colecta que para Su Santidad León XIII verificaron los adoradores nocturnos por el interior de Santa María en la noche del lunes, produjo pesetas 45'00 que por el último correo se remitieron á Madrid, para ser presentada el día de Reyes al Nuncio de S. S. en Madrid con lo recaudado por todas las Secciones Adoradoras nocturnas Españolas.

Mañana, festividad de los Santos Reyes, el Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo celebrará de Pontifical á las diez de la mañana en la parroquial iglesia de San Francisco de Asís y predicará el Misionero Apostólico Rdo. D. Germán Ubeda, Capellán de honor de S. E. Ilma. Con tal motivo la Misa Mayor se dirá á las nueve en la parroquia de Santa María en vez de las diez como se dice ordinariamente.

Sigue el tiempo frío y con tendencia al mal tiempo.

Se ha solicitado el correspondiente permiso de las Autoridades Eclesiásticas y Local para que mañana pueda descargar el vapor «Ciudad de Mahón» á fin de poder salir el lunes para Cádiz y Málaga.

Las funciones del primer viernes de mes se

verificaron como de costumbre á las siete, y con exposición de S. D. M., en la parroquia de Santa María. Celebró el Santo Sacrificio de la misa el Rdo. Sr. Director de este Centro local del Apostolado y á pesar del frío que se dejaba sentir y de lo lluvioso del tiempo muchos fueron los que se acercaron á la sagrada Mesa para recibir al Divino Jesús Sacramentado.

A las diez y ocho de ayer se reunieron en la casa rectoral de Santa María y bajo la presidencia del Excmo. Sr. Obispo varios propietarios y distinguidas personas de esta ciudad, con el plausible objeto de fundar un gremio de labradores ó cámara agrícola, cuya falta tanto se dejaba sentir. Reinó en la reunión el mayor entusiasmo en pró del simpático proyecto y se nombró una comisión compuesta de los señores Rdo. D. Ambrosio Carabó Pbro., D. Juan M. Saura, D. Francisco Andreu y Pons, D. Antonio Pons Guerau y D. Juan Vidal Olivar, para que á la mayor brevedad posible formulen un proyecto de reglamento y bases generales, que se someterán después á la sanción de una numerosa junta, para que muy luego sea un hecho la constitución de este importantísimo Centro.

Cuán grande ha de ser el agradecimiento de Menorca hácia nuestro amantísimo Prelado, que no solo cuida con tanta solícitud de la salvación de nuestras almas, sino que atiende de un modo tan particular á cuanto pueda hacer más llevadero nuestro paso por este valle de lágrimas!

#### CIUDADELA.

—Durante el finido año de 1900 ha habido en las parroquias de esta población el siguiente movimiento:

##### PARROQUIA DE NTRA. SRA. DEL ROSARIO.

Bautismos.	. . . . . 109
Matrimonios.	. . . . . 31
Defunciones adultos.	. . . . . 75
Id. párvulos.	. . . . . 17

##### PARROQUIA DE SAN FRANCISCO

Bautismos.	. . . . . 118
Matrimonios.	. . . . . 35
Defunciones adultos.	. . . . . 74
Id. párvulos.	. . . . . 20

—Las funciones religiosas celebradas en esta ciudad con motivo de la terminación del siglo XIX y principio del XX resultaron solemnísimas, viéndose todas ellas concurridísimas de fieles.

La manifestación católica que se hizo en la noche última del siglo finido resultó magnífica é imponente acudiendo á ella las autoridades Eclesiástica y Civil, y personas de todas clases sociales. La Banda Municipal tocó escogidos pasa-calles, parándose en ciertos puntos y cantándose por un nutrido coro de voces «Corazón Santo» y el Himno de la Peregrinación menorquina á Roma.

Las calles y casas estaban adornadas é iluminadas las fachadas con mucho gusto. Por la noche del primer día de siglo hubo también iluminaciones y fogatas mientras las campanas de las iglesias hendían los aires con sus alegres repiques.

—El día de la Circunción del Señor después de la Misa Mayor se verificó en la S. I. Catedral un solemne bautizo, apadrinando la niña el Sr. Conde de Torre Saura y su Señora Esposa. Asistió el M. I. Ayuntamiento, Cabildo Catedral. Clero, y numeroso pueblo, sirviéndose luego en las Casas Consistoriales un refresco á los invitados.

—Mañana, después de la Misa Mayor en la Catedral se bautizará el primer niño nacido en Ciudadela en este siglo XX.

Lo apadrinará el Ilmo. Cabildo Catedral.

#### REMITIDO

Señor Director de EL GRANO DE ARENA.  
Mahón.

Muy Sr. mío: espero de su amabilidad dará cabida entre las columnas del periódico de su digna dirección á las siguientes líneas, anticipándole por ello las más finas gracias S. S. S.

Q. B. S. M.

Interpretados viramente los deseos del Soberano Pontífice, el Papa, y recomendados eficazmente por nuestro Excmo. Prelado, se puede decir con toda verdad que solemnes y grandiosos han sido los cultos tributados en esta parroquia de San Clemente á Jesucristo Redentor del mundo, en la noche del 31 Diciembre de 1900 al 1.º de Enero de 1901, en testimonio de gratitud y honroso homenaje. Basta decir que en todos los actos celebrados y publicados con anticipación por medio de programas, se observó puntualmente el orden, dando de esta manera mayor esplendor y brillantez á la gran solemnidad, que á vuela pluma describimos.

A las 9 de la noche un alegre repique de campanas anunciaba al vecindario que se acercaba la hora, en que se iba á dar principio á la gran festividad, apareciendo al mismo tiempo iluminada la fachada del templo, leyéndose en hermoso y artístico transparente las siguientes escritas: «El pueblo de S. Clemente al Rey de los siglos Cristo Jesús.» Dentro del pórtico de la Iglesia y á vista de la calle se destacaba un hermosísimo cuadro del Sacratísimo Corazón de Jesús apareciendo á la vez el interior del templo, primorosamente engalanado y con artísticas colgaduras. El altar mayor con manto real, levantándose en su centro como blanca paloma entre flores purpúreas un esbelto templete en donde bajos los velos eucarísticos estaba como en su Trono el Rey Inmortal Cristo Jesús centro de encantador afecto para el alma verdaderamente enamorada del Divino Corazón. Sobre el indicado templete pendía un bien labrado escudo del Apostolado de la Oración, com-

pletando aquel hermoso cuadro, no sin número de luces.

A las diez se expuso S. D. M. rezándose la estación mayor, Sto. Rosario y cinco visitas de consagración y desagravio al Sacratísimo Corazón de Jesús.

A las 11 subió al púlpito el Licdo. D. Pablo Brunet, Pbro. y Catedrático del Seminario, quién con la unción que le distingue y pruebas convincentes tuvo suspenso al numeroso auditorio por espacio de una hora, demostrando que separados de Cristo no hay salvación.

Poco más de las doce se dió principio al Sto. sacrificio de la Misa que fué solemnísima, cantándose una hermosa partitura y con acompañamiento de quinteto por una comisión de jovencitos pertenecientes á la Congregación de San Estanislao de la ciudad de Mahón. Después de la comunión del Celebrante se distribuyó el Pan de los Angeles á los fieles debidamente preparados acercándose á la sagrada Misa un centenar de personas.

Después de la Misa se organizó lucida procesión en el interior del templo, tomando parte en ella todos los fieles allí asistentes y llegada que fué al lugar en que se fijó la Cruz conmemorativa del Año Santo, el Sr. Ecónomo revestido con alba y capa pluvial y acompañado de los señores presbíteros Brunet y Marqués, la bendijo solemnemente, lucrándose inmediatamente las indulgencias concedidas por S. S.

Terminada ésta, se recitaron las letanías del Sagrado Corazón y acto de consagración de nuestro S. S. padre el Papa y terminadas que fueron dichas preces se reservó cantándose antes el *Veni Creator*.

Sentidísimos plácemes merece el Sr. Ecónomo por sus trabajos y celo con que procura que el Sacratísimo Corazón de Jesús reine en todos los corazones elementinos. Gracias también mil á todo el pueblo por haber tributado al Divino Corazón un turno no interrumpido de adoración, compuesto de hombres y de mujeres.

Que el Señor derrame sobre los corazones de San Clemente gracias abundantísimas en este siglo XX que comenzamos.

UNA ALMA DEVOTA DEL DIVINO CORAZÓN.

S. Clemente 3 Enero 1901.

**Vacuna** Se encontrará todos los días fresca procedente del Instituto Suizo de Lausanne en casa Cursach Cirujano. Cos de Gracia 4.



Imp. de Francisco Fabregues, Infanta 17.—Mahón.

# MATEO TERRES

## SASTRE

Grande y variado surtido en capas y gabanes matafrios desde 20 pesetas.

Trages de invierno desde 25 pesetas.

Impermeables desde 50 pesetas.

Idem garantizados por cinco años á 85 pesetas.

✱ **TODO A LA MEDIDA** ✱  
**EXPLANADA 2.-MAHON**